

# *Jka-isa a Sulat'i Pitru*

## ***Bismillah Sir-Rahman Nir-Raheem***

### ***Assalamu Alaikum Warahmatullahi Ta'ala Wabarakatuh***

Nia ba su Ika-isa a Sulat'i Pitru a isa kanu sapulu enggu dua a pinamili nu Isa al-Masih a sinugu nin. Simiun i inibedtu sa lekanin nu manga lukes'in ugaid'a binedtuan sekanin nu Isa al-Masih sa Pitru a nia nin maena sa basa a Grik na *watu*. Mabatia i nia sia kanu Mapia a Tutuma a Inisulat'i Mataya 16 ayat 16 taman sa 18 enggu sia kanu Mapia a Tutuma a Inisulat'i Yuhan 1 ayat 41 taman sa 42.

Su kinasulat'i Pitru sa nia na lu natabu sa dalepa a Ruma sa kanu manga lagun a 64 ulian nu kinapatay nu Isa al-Masih. Na lu pakatumpa su nia a sulat'in kanu manga pinamili nu Kadenan a 'bpamaginugut sa lekanin magidsan i Yahudi atawa ka dikena-Yahudi a pedtala sa kamalasaan a nakapayapat kanu manga prubinsia a Puntus, Galasia, Kapadusia, Asia enggu Bitinia. Na su nia a manga prubinsia na sakup'u dalepa a Turkey sa saguna a timpu.

Na nia kahanda ni Pitru sa kanu kinasulat'in sa nia na asal'a makapagkabagel'in su manggiginawa nu 'bpamaginugut kanu Kadenan kanu entu ba a manga dalepa sa apia nia nin kaaden i pedtala silan sa kamalasaan.

Inipatadem'i Pitru kanilan su Mapia a Tutuma pantag kanu Isa al-Masih a su kinapatay nin, su kinambibiag'in 'bpaluman enggu su kambalingan nin sia sa dunia a nia nin unga na inam. Na kagina ka maitu na dait a taliman nilan atawa ka tigelan nilan su kamalasaan a 'gkangatala nilan sabap kanu salig'ilan kanu Isa al-Masih kagina su Isa al-Masih na tinemala bun sa kamalasaan. Na natalatantu a aden mapia a unga nin kanilan su kapedtala nilan sa kamalasaan ka sia kanu kambalingan nu Isa al-Masih na makatalima silan sa limu a da taman nin enggu makaampit silan kanu sigay a di pebpapas.

Inipatadem bun ni Pitru u ngin i dait a ula-ula nu 'bpamaginugut kanu Kadenan.

## 1 Pitru 1

### Su Salam

**1** <sup>1</sup>Salam sa lekanu. Saki si Pitru a sinugu<sup>a</sup> nu Isa al-Masih. Su nia a sulat na san pakatumpa sa lekanu a manga pinamili nu Kadenan. Na mana kanu man manga lapu a penggagalu bu sia sa dunia a nakapayapat kanu manga prubinsia a Puntus, Galasia, Kapadusia, Asia enggu Bitinia. <sup>2</sup>Na pigkahanda den man nu Ama tanu a su Kadenan su kinapamili nin sa lekanu kanu paganay pan enggu inikelas kanu sia nakanggulalan kanu Suti a Ruh. Na pinamili kanu nin asal'a makapaginugut kanu kanu Isa al-Masih ka enggu kanu maampun sia makanggulalan kanu lugu nin.<sup>b</sup>

Na mamelapay san sa lekanu su da idsan nin a limu nu Kadenan enggu su kalilintad'in.

### Su Natatalanged a Inam

<sup>3</sup>Pugin su Kadenan a Ama nu Mapulu tanu a su Isa al-Masih<sup>c</sup> a Kadenan nin bun. Na sabap kanu kasela na lat a nanam'in sa lekitanu na binaluy tanu nin a mana pimbata 'bpaluman sia nakanggulalan kanu kinambibiag 'bpaluman nu Isa al-Masih tembu naaden sa lekitanu su natatalanged a inam <sup>4</sup>sa kabpusakan tanu kanu ipebpusaka a di pegkalat, dala tila nin enggu di pebpapas. Na inadil den su entu sa lekanu lu sa sulega <sup>5</sup>enggu su kabarakat'u Kadenan i pegkelung sa lekanu sia makanggulalan kanu kapedsalig'u gagalu na kabpagingapa nu kanu kalipuasan a inadil den i kapayag lun sia kanu Gay a Mauli.

<sup>6</sup>Na sangat a makagkagalaw sa lekanu su entu apia nasisita a temala kanu gagalu sa manga kamalasyon sabap kanu embalang-balang a bataluan. <sup>7</sup>Na matala nu su entu ka enggu maamad sa tidtu-tidtu su kapedsalig'u ka amaika apia su bulawan a pegkalat bun ka pedsayaban

<sup>a</sup> **1:1 sinugu** Na nia nin maena na pinamili a masugu sa kapayapat kanu Mapia a Tutuma. Si Pitru na isa kanu sapulu enggu dua a pinamili nu Isa al-Masih kanu sia pan sekanin sa dunia.

<sup>b</sup> **1:2 sia makanggulalan kanu lugu nin** Na nia nin maena na sia makanggulalan kanu kinapatay nu Isa al-Masih na maampun taman sa mapunas su kabaladusan nu apia entain a semalig lun. Sekanin i nabaluy a kurban tanu sia kanu Kadenan.

<sup>c</sup> **1:3 Kadenan a Ama nu Mapulu tanu a su Isa al-Masih** Na su Isa al-Masih na pedtawagen nin sa Ama su Kadenan kagina ebpun mismu sekanin kanu Kadenan ka sekanin su *Kalimatul Allah* enggu sekanin su pinadtaya a Tunggal'u Kadenan. Madakel pan i kasabutan tanu makapantag kanu Ama a su Kadenan sia kanu *Maena nu Mangadalem a Kadtalu kanu Kitab* a mailay kanu kapupusan nu nia a kitab.

## 1 Pitru 1

asal'a mapagelin, na labi lawan den su kapedsalig'u a balapantag pan kumin sa bulawan a entu. Na su taw a maamad i tidtu-tidtu su kapedsalig'in na makatalima sa pugi enggu kabadtugan a ebpun kanu Kadenan sia kanu kapayag kanu Isa al-Masih. <sup>8</sup>Na apia da nu sekanin mailay na ipegkalimu nu sekanin enggu pedsaligan nu sekanin sa apia di nu pamun sekanin 'gkailay saguna. Tembu 'bpamelapay kanu atay nu su da idsan nin a kapegkagalaw <sup>9</sup>kagina 'gkatalima nu den su kalipuasan a unga nu kapedsalig'u.

<sup>10</sup>Na su entu a kalipuasan na dinalidip sa mapia nu manga nabi a nakaalung kanu dala a entu idsan nin a limu nu Kadenan a inenggay nin sa lekanu. <sup>11</sup>Na dinalidip'ilan sa mapia u panun i ukrit enggu kanu i timpu a kanggula kanu inipaalung kanilan nu Ruh nu Masih a pedtapid kanilan makapantag kanu matala nu Masih a kamalasaan enggu su kabadtug sa lekanin ulian nu entu. <sup>12</sup>Na inipayag kanu manga nabi i dikena kanilan a kapianan su entu ka lekanu a kapianan. Na nakineg'u den man su makapantag kanu entu sia kanu manga taw a nangusiat kanu Mapia a Tutuma sia nakanggulalan kanu Suti a Ruh a sinugu ebpun sa sulega. Na apia su manga malaikat na pegkiugan nilan a benal pedtuntay su makapantag kanu manga entu ba.

### Su Ikelas a Kapaguyag-uyag

<sup>13</sup>Na kagina ka maitu na adil'u su ginawa nu sa kanggula nu kanu apia ngin a kahanda nu Kadenan. Kumpen nu su ginawa nu enggu itagu nu kanu atay nu su inam sa matalima nu su da idsan nin a limu nin a inggay sa lekanu sia kanu kambalingan nu Isa al-Masih. <sup>14</sup>Na sabap sa nabaluy kanu den a mamaginugut a wata nu Kadenan na di nu den 'bpagunuti su mawag a kiug'a ginawa nu a mana kanu paganay a da pan sabut'u kanu Kadenan. <sup>15</sup>Ka nia nu den enggula na sia luyud kanu kasuti nu Kadenan a namili sa lekanu na papagikelas'u su ginawa nu kanu langun nu galebek'u. <sup>16</sup>Ka nia man nakadalem kanu kitab na "Nia dait na suti kanu kagina saki na suti."<sup>d</sup>

<sup>17</sup>Na kagina ka su Kadenan a pedtawagen nu sa Ama ka sekanin i 'bpangukum kanu manusia sa matidtu sia luyud kanu ngin i pinggalebek'u uman i isa na dait a paguyag-uyag kanu sa aden

---

<sup>d</sup> 1:16 Mailay i nia sia kanu Libitikus 19 ayat 2 sia kanu Kitab Taurat.

## 1 Pitru 1, 2

kapagadat'in enggu aden gilek'in sa lekanin gagalu na sia kanu pan sa dunia. <sup>18</sup>Na 'gkatawan nu bun man i dikena su pegkalat a manga langun-taman a mana su bulawan atawa ka pilak i initebus sa lekanu ebpun kanu uyag-uyag a da katagan nin a nakabpun pan kanu manga kalukesan nu, <sup>19</sup>ka nia initebus sa lekanu na su sangat i kabalapantag'in a lugu nu Isa al-Masih. Na su Isa al-Masih na inibaratan sekanin sa manguda a bili-bili a dala tila nin a inigkurban. <sup>20</sup>Na pinamili den man sekanin nu Kadenan unan pan nu kinapangaden kanu dunia. Ugaid'a inipayag sekanin kanu nangauli den a nia a gay sabap sa lekanu a kapianan. <sup>21</sup>Na sia nakanggulalan kanu Isa al-Masih na namedsalig kanu kanu Kadenan a napambibiag sa lekanin 'bpaluman enggu minenggay lun sa kabadtugan ka enggu su kapedsalig'u enggu su inam'u na sia kanu Kadenan.

<sup>22</sup>Na saguna a naikelas'u den su ginawa nu sia nakanggulalan kanu kinapaginugut'u kanu bantang na naaden den sa lekanu su senep sa atay a kakalimu kanu suled'u sa paginugut tembu makin nu papangiseg su kagkakalimua nu sa senep sa atay. <sup>23</sup>Ka mana kanu den man pimbata 'bpaluman a dikena sia nakanggulalan kanu manusia a aden papatayan nin ka sia nakanggulalan kanu dala papatayan nin enggu dala kapegkadadag'in a kadtalu nu Kadenan. <sup>24</sup>Ka mana bun su nakadalem kanu kitab a

“Su langun man nu manusia na mana bun su manga utan enggu su kabadtugan nin na mana bun su kapia na palas'u manga ulak.

Na su utan na pegkukulay enggu su manga ulak'in na mangalubpug

<sup>25</sup>ugaid'a su kadtalu nu Kadenan na di madadag taman sa taman.”<sup>e</sup>

Na su kadtalu nu Kadenan na entu ba su Mapia a Tutuma a inipangusiat sa lekanu.

### Su Bibiag a Watu enggu su Pinamili a manga Taw

**2** <sup>1</sup>Na kagina ka maitu na tagak'u den su langun nu mawag a galebek a mana su kasalimbut, su kabpamagigiling sa mapia, su kasekel sa dikena mapia enggu su kapanila-tila kanu ped a taw. <sup>2</sup>Mana bun

<sup>e</sup> 1:24-25 Mailay i nia sia kanu Kitab a Inisulat'u Nabi Isayas 40 ayat 6 taman sa 8.

## 1 Pitru 2

su wata a bagu ginememaw a sangat a 'gkapangilay nin su gatas'u ina nin na maitu bun ba i kapaginagkay nu kanu bantang a kadtalu nu Kadenan ka enggu mangiseg su kapedsalig'u taman sa katalutup kanu kalipuasan nu. <sup>3</sup>Ka nagedam'u den man su kopianan nu Mapulu.

<sup>4</sup>Supeg kanu sa lekanin a inibaratan sa bibiag a watu, inikias sekanin nu taw ugaid'a pinamili sekanin nu Kadenan enggu sangat a balapantag sekanin kanu Kadenan. <sup>5</sup>Na mana kanu man su manga edsiap-siapan nu walay<sup>f</sup> a papedtindegen nu Kadenan a kagkalebenan nin ka enggu kanu mabaluy a suti a 'bpamangurban a 'gkurban sa kapaguyag-uyag a pakasuat kanu Kadenan sia makanggulalan kanu Isa al-Masih. <sup>6</sup>Ka nia man nakadalem kanu kitab na

“Ilay nu, minetad aku sa watu kanu Zion,  
a su pinamili ku a watu a balapantag a benal a udsadan.

Na apia entain i semalig sa lekanin na di makayaya.”<sup>g</sup>

<sup>7</sup>Na su entu a watu na sangat i kabalapantag'in sa lekanu a 'bpamaginugut. Ugaid'a kanu manga taw a dikena 'bpamaginugut na natuman kanilan su nakadalem kanu kitab a

“Su watu a inendan nu manga panday  
na entu bun ba i nabaluy a balapantag kanu langun nu  
watu nu walay.”<sup>h</sup>

<sup>8</sup>Na nakadalem bun kanu kitab i

“Su entu a masela a watu na kasiudan nu manga taw a  
makapagebpa kanilan.”<sup>i</sup>

Na nasiudan nilan su entu a watu sabap sa da nilan paginuguti su kadtalu nu Kadenan, saleta na entu bun ba i naadil a manggula nilan.

<sup>9</sup>Ugaid'a sekanu a 'bpamaginugut na pinamili kanu a manga taw nin, mana kanu balabansa a 'bpamangurban enggu mana kanu bun bangsa a sinuti nu Kadenan a iniumun sa lekanin ka enggu nu makapayag su sangat i kapia nin a manga penggalebeken nu Kadenan. Sekanin i nangenggat sa lekanu sa kaawa nu kanu kalibutengan asal'a makalusud kanu kanu sangat i kapia nin a kalinawag'in.

---

<sup>f</sup> 2:5 manga edsiap-siapan nu walay Sia sa basa a Grik na *manga bibiag a watu*.

<sup>g</sup> 2:6 Mailay i nia sia kanu Kitab a Inisulat'u Nabi Isayas 28 ayat 16.

<sup>h</sup> 2:7 Ebpun i nia sia kanu Manga Sengal 118 ayat 22 sia kanu Kitab Zabur.

<sup>i</sup> 2:8 Mailay i nia sia kanu Kitab a Inisulat'u Nabi Isayas 8 ayat 14 taman sa 15.

<sup>10</sup> Na kanu paganay na dikena kanu nin manga taw  
ugaid'a saguna na binaluy kanu nin den a manga taw nin.  
Kanu paganay na dikena kanu nin linatan sa nanam  
ugaid'a saguna na linatan kanu nin den sa nanam.

**Su Kapaguyag-uyag'u Taw a Panunugun nu Kadenan**

<sup>11</sup> Manga lusud ku sa tian a papedtayan, mana tanu manga lapu a penggagalu bu pegkakaloben sia sa dunia tembu 'bpangenin ku sa lekanu i tagak'u den su manga mawag a kiug'a ginawa nu a pakabinasa sa lekanu. <sup>12</sup> Paguyag-uyag kanu sa matidtu labi den sia kanu manga taw a dala pamun sabut'in kanu Kadenan asal'a mailay nilan su manga mapia a penggalebeken nu apia nia nin kaaden i pedsenditan kanu nilan pan sa manga mawag a galebekan. Na amaika maitu na mapugi nilan su Kadenan kanu gay a kambalingan nin sia mangukum.

<sup>13</sup> Na sia luyud kanu kapegkalilini nu sa mapugi su Mapulu na pasakup kanu kanu 'bpamegkamal kanu dalepa magidsan i sultan a mapulu sa langun nu 'bpamegkamal <sup>14</sup> atawa ka su manga gubilnadul a sinugu nin sa kasiksa kanu manga taw a penggula sa dikena mapia enggu pembadtug kanu manga taw a penggula menem sa mapia. <sup>15</sup> Ka kahanda man nu Kadenan i sia kanu kanggula nu sa mapia na makapatelen nu su dala katagan nin a kangadtalu nu manga taw a 'gkangababal. <sup>16</sup> Paguyag-uyag kanu a mana su manga panunugun nu Kadenan a aden baya-baya nin ugaid'a di nu mumbal a dawa nu su baya-baya nu a entu sa kanggalebek'u sa dikena mapia. <sup>17</sup> Pagadati nu su apia entain a taw enggu ikalimu nu su manga suled'u sa paginugut. Ikagilek'u su Kadenan enggu pagadati nu su sultan.

<sup>18</sup> Na sekanu a manga ulipen na paginuguti nu enggu pagadati nu su mapulu nu, magidsan pan i pebpia-pianan kanu nilan atawa ka dili. <sup>19</sup> Ka aden guna-guna nin sa lekanu amaika pedtigkelan nu su manga mawag a papegkaidan sa lekanu a dikena wagib sabap bu sa 'gkalinian nu i masuat'u su Kadenan. <sup>20</sup> Na da guna-guna nin su kapedtigkel'u amaika papegkasakitan kanu sabap sa penggula kanu sa dikena mapia. Ugaid'a amaika pedtala kanu sa kamalasyon sabap sa kapenggula nu sa mapia na aden guna nin su kapedtigkel'u ka pakasuat kanu kanu Kadenan. <sup>21</sup> Ka nia ba i sabap'in i kinaenggat sa lekanu sa kapaguyag-uyag sa maitu ka enggu nu kailingan su Isa al-Masih a

nalasay sabap sa lekanu. Na su kinalasay nin a entu na nabaluy a upaman sa lekanu.

<sup>22</sup> “Dala man pinggula nin a kabaladusan enggu dala linemiu kanu ngali nin a kabudtud.”<sup>j</sup>

<sup>23</sup> Pinagkaya sekanin ugaid’a da sekanin suli. Linasay sekanin ugaid’a da bun sekanin pamagigis sa kasuli nin. Ka inidedsa nin man su ginawa nin kanu Kadenan a matidtu i kapangukum’in. <sup>24</sup> Pinggumaked’in su manga kabaladusan tanu sia kanu kinatutuk lun kanu kayu a pinambalawaga ka enggu tanu makatimbang i ginawa tanu sa minatay tanu den sia kanu kabaladusan ka enggu tanu makapaguyag-uyag sa ikelas. Ka sabap man kanu manga pali nin na migkapia kanu.<sup>k</sup> <sup>25</sup> Mana kanu man bili-bili a natadin ugaid’a saguna na nakambalingan den kanu pedtuganul lun a su pedtiakap enggu su pedtutulu kanu ginawa nu.

### Su Dait a Ula-ula nu 'Gkalumaya

**3** <sup>1</sup> Na maitu bun ba, su manga babay a aden kaluma nin, na ibaba nu su ginawa nu kanu kaluma nu ka enggu amaika su kaluma nu ka dikena pamun 'bpaginugut kanu kadtalu nu Kadenan na makapapaginugut'u silan apia dikena kanu den pedtalu sabap kanu ula-ula nu a ipebpagilay nu kanilan <sup>2</sup> kagina mailay nilan su matulanged a kabpaguyag-uyag'u enggu su gilek'u kanu Kadenan. <sup>3</sup> Na nia dait na su manis'u na dikena sia kanu matakapala a 'gkailay nu taw a mana su kapebpalas'u kanu buk'u, su kapembulawan nu enggu su kapembalegkas'u sa mapia <sup>4</sup> ka nia dait a manis'u na ebpun kanu pamusungan nu a mana su kapia na ula-ula a di pegkelas enggu su kalemek'u palangay ka entu ba i balapantag a benal kanu adapan nu Kadenan. <sup>5</sup> Na paganay na maitu ba man su ukit'u manga babay a ikelas a sia kanu Kadenan i inam'ilan ka su manis'ilan na sia kanu kabpangalimbaba nilan kanu ginawa nilan kanu kaluma nilan <sup>6</sup> a mana bun su Sara a pinaginugutan nin su kaluma nin a su Ibrahim taman sa tinawag'in pan sa mapulu nin. Na madtalu a manga muliataw kanu

<sup>j</sup> 2:22 Ebpun i nia sia kanu Kitab a Inisulat'u Nabi Isayas 53 ayat 9.

<sup>k</sup> 2:24 sabap man kanu manga pali nin na migkapia kanu Su pali sia a nalabit na nia nin maena na su manga pali nu Isa al-Masih sa kanu kinatutuk lun kanu kayu a pinambalawaga sabap kanu kinanggihad'in kanu umul'in. Mailay i nia sia kanu Kitab a Inisulat'u Nabi Isayas 53 ayat 4 taman sa 6 enggu 11 taman sa 12.



den nu Sara amaika nia nu enggulan na u ngin i mapia enggu di kanu magilek sa kanu apia ngin.

<sup>7</sup>Na sekanu menem a manga mama, na sia kanu kapedtiwalay nu na 'bpia-piani nu su kaluma nu ka dikena nu silan pagidsan sa kabagel. Pagadati nu silan ka isa bun silan a inenggan sa uyag-uyag a da taman nin. Na amaika maitu na dala makaungen kanu manga pangeni-ngeni nu.

**Su Kamalasaan sabap kanu Kapenggula sa Mapia**

<sup>8</sup>Kagina ka maitu na nia dait na papagisa nu su itungan nu, tuntayi nu su manggiginawa nu ped'u, 'gkakalimua kanu a mana bun edsusuled, lati nu sa nanam su ped'u enggu ibaba nu i ginawa nu. <sup>9</sup>Da kanu semuli sa mawag kanu penggula sa lekanu sa mawag, di nu mapagkaya su papegkaya sa lekanu ka makin nu ipangeni-ngeni i palihalan silan. Ka entu ba i pinangenggatan sa lekanu a ukit a kapaguyag-uyag ka enggu nu matalima su palihala. <sup>10</sup>Ka nia man nakadalem kanu kitab na

“Apia entain i malilini sa mapia a kapaguyag-uyag enggu kagalaw na nia dait na di edtalua sa mawag enggu di embudtud.

<sup>11</sup> Ka makin nin tagaken su mawag a galebek ka nia nin enggulan na su ngin i mapia a galebek.

Paginapasen nin i kapaguyag-uyag'in sa malilintad.

<sup>12</sup> Ka pedtiakapan man nu Mapulu su manga taw a ikelas enggu 'bpakikinegen nin su manga pangeni-ngeni nilan ugaid'a su manga taw a penggula sa mawag na pedtaligkudanan nu Mapulu.”<sup>l</sup>

<sup>13</sup>Na dala man taw a enggula sa lekanu sa dikena mapia amaika nia nu kalilinian enggula na u ngin i mapia. <sup>14</sup>Ugaid'a amaika temala kanu menem sa kamalasaan sabap kanu kapenggula nu sa mapia na ngin den i kapia nin i entu sa lekanu. Na di nu bun ipegkagilek su apia ngin a pakaidan nilan sa lekanu enggu di nu bun 'bpelidui sa ginawa su entu. <sup>15</sup>Makin nia nu enggula na kilala nu sa senep sa atay sa su Isa al-Masih na Mapulu nu enggu lalayun kanu adil sa kasumpat'u sa kanu apia

<sup>l</sup> 3:10-12 Mailay i nia sia kanu Manga Sengal 34 ayat 12 taman sa 16 sia kanu Kitab Zabur.

entain a midsa sa lekanu pantag kanu inam a aden sa lekanu. <sup>16</sup>Ugaid'a sumpati nu silan sa aden kananaw nin enggu aden adat'in. Talanged'u bun i dala andam'u kanu ginawa nu ka enggu kayan su apia entain a papegkawag kanu manga penggulan nu a mapia sabap sa nalusud kanu kanu Isa al-Masih. <sup>17</sup>Ka nia menem tinemu i apia 'gkalasay kanu na sia kanu kapenggula nu sa mapia amaika menem ka su entu na luyud kanu kahanda nu Kadenan kumin sa 'gkalasay kanu sabap sa kapenggula nu sa mawag.

<sup>18</sup>Ka apia man su Masih na linasay bun sabap kanu manga kabaladusan tanu. Dala a benal kabaladusan nin ugaid'a minatay sabap sa lekitanu a manga baladusa ka enggu tanu nin makapambalingan kanu Kadenan. Na su entu a kinapatay nin na nakaisa bu nanggula. Inimatayan man su badan nin ugaid'a pinambibiag sekanin nu Suti a Ruh. <sup>19</sup>Na sia nakanggulalan kanu entu a nanggula nin na pibpawangan nu Isa al-Masih su nangabilanggu a ngiawa<sup>m</sup> ka aden inipayag'in <sup>20</sup>kanu silan a entu a sinemungkang kanu timpu a kabpagingapa nu Kadenan kanu kadtaubat'u manga taw gagalu nu kabpagumbal'u Nabi Nuh kanu kapal. Ugaid'a guna makauma su kadalem na walu kataw bu i nalipuas kanu ig. <sup>21</sup>Na su ig a entu na inibaratan kanu salawat a napalipuas sa lekanu saguna. Na su entu na dikena kapenggagas kanu maledsik'u badan tanu ka tanda i entu sa inipangeni-ngeni tanu kanu Kadenan i limpiun nin su atay tanu. Na nalipuas tanu kanu entu a salawat sia nakanggulalan kanu kinambibiag 'bpaluman nu Isa al-Masih. <sup>22</sup>Na lu den sekanin saguna sa sulega a 'bpagagayan kanu kawanan nu Kadenan a pedsugiud pan sa lekanin su manga malaikat enggu su langun nu aden kamal'in enggu bagel'in.

#### **Su Taw a 'Gkasaligan kanu Kapegkagaga a Inenggay nu Kadenan**

**4** <sup>1</sup>Na kagina ka su Isa al-Masih na minukit bun sa kamalasaan na nia dait na maitu tanu bun ba, adil tanu bun sa katalima tanu kanu kamalasaan. Kagina su taw a tinalima nin su kamalasaan na abungan nin i kambaladusa. <sup>2</sup>Ka di nin den 'bpagunutan su kamamanusiay a kiug'a ginawa nin ka nia nin den 'bpagunutan na su kahanda nu Kadenan gagalu na sia pan sekanin sa dunia. <sup>3</sup>Na

---

<sup>m</sup> 3:19 Su nangabilanggu a ngiawa sia na di 'gkasigulu u manusia a namamatay atawa ka su aden bagel'in a di 'gkangailay.

nangasasangan den man i manga kutika a naibped'u kanu nangaipus a timpu sa kinanggalebek'u kanu manga galebekan a mana su penggalebeken nu manga taw a dala sabut'in kanu Kadenan a mana su kamustakilan a galebek, su kanguda na ginawa, su kapendalangutan, su subela a kapenggalaw-galaw enggu su kapedsimba sa balahala a sungkang a benal kanu Kadenan. <sup>4</sup>Na 'gkagaip su entu a manga taw kagina di kanu den 'bpagigiamung kanilan kanu mawag a entu a manga galebekan nilan tembu pedtalu-taluan kanu nilan sa dikena mapia. <sup>5</sup>Ugaid'a mauma nilan bun i entu sia kanu adapan nu Kadenan a adil den a benal sa kakukum'in kanu langun nu taw, magidsan pan i minatay den enggu bibiag pamun. <sup>6</sup>Ka namba man i sabap'in i inipangusiat su Mapia a Tutuma apia kanu manga taw a minatay den ka enggu apia minatay den su badan nilan sabap kanu kinakukum'u Kadenan sa kanu kabaladusan nilan na makapaguyag-uyag pamun su ngiawa nilan a mana bun su da taman nin a kabpaguyag-uyag'u Kadenan.

<sup>7</sup>Na kagina ka mangagan den 'gkauma su kapegkapupus kanu langun-langun na nia dait na pakapia nu su kapamagitung'u enggu kumpen nu su ginawa nu ka enggu kanu makapangeni-ngeni. <sup>8</sup>Na nia masela sa entu na 'gkakalimua kanu sa senep sa atay kagina su kakalimu na magaga nin man sa mamakapagampuna su taw, apia ngin pan i kadakel'a kabaladusan nu uman i isa. <sup>9</sup>Na taliman na uman i isa kanu walay nin su ped'in sa maluwag kanu ginawa nin. <sup>10</sup>Na uman i isa na inenggan sa kapegkagaga. Na usal'u su entu sa kadtabang'u kanu ped'u a mana bun su taw a kasaligan sa mapia kanu embalang-balang a kapegkagaga a inenggay nu Kadenan. <sup>11</sup>Na apia entain i inenggan sa kapegkagaga sa kadtalutalu sa mapia na nia dait na su edtalun nin na sia luyud kanu kadtalun nu Kadenan. Na apia entain menem i inenggan sa kapegkagaga sa kadtabang'in sia kanu galebekan kanu Kadenan na enggulan nin su entu sia luyud kanu bagel a inenggay sa lekanin nu Kadenan. Na amaika maitu na kanu langun nu penggulan nu na mapugi su Kadenan sia makanggulalan kanu Isa al-Masih. Na lekanin su langun nu puging enggu kabarakat taman sa taman. Amin.

#### Su Kapedtigkel kanu Kamalasaran

<sup>12</sup>Manga lusud ku sa tian a papedtayan, di nu 'gkagaipi su manga mapasang a batalu a 'gkangatala nu saguna a mana nia nu lun

## 1 Pitru 4, 5

kapegkailay na dikena 'gkadsalilidan. <sup>13</sup>Ka nia pan dait na ikagalaw nu su entu kagina pakaampit kanu kanu kamalasaan nu Isa al-Masih enggu labi a magalaw kanu amaika ipayag den su sigay nin. <sup>14</sup>Na ngin den man i kapia nin sa lekanu amaika papegkayan kanu sabap sa 'bpaginugut kanu kanu Isa al-Masih ka su Ruh a barakat a su Ruh nu Kadenan na san sa lekanu. <sup>15</sup>Na apia papegkapasangan kanu na dikena sabap sa minimatay kanu, nanegkaw kanu, minggula kanu sa mawag atawa ka linusudan nu su uyag-uyag'u ped a taw, <sup>16</sup>ka papegkapasangan kanu sabap sa 'bpaginugut kanu kanu Isa al-Masih, na di nu a benal ipegkaya su entu ka makin nu pugi su Kadenan kagina nalusud kanu kanu Isa al-Masih. <sup>17</sup>Ka nauma den man su timpu a kakukum'u Kadenan. Na su kukuman a entu na sia lemudsu sa lekitanu. Na amaika su kukuman nin a nia ka mapasang sa lekitanu na labi lawan den i kapasang'in kanu manga taw a di pedtalima kanu Mapia a Tutuma a ebpun kanu Kadenan. <sup>18</sup>Na mana bun man su nakadalem kanu kitab a

“Amaika apia su ikelas a manga taw ka dikena

malemu i kalipuas'ilan

na labi lawan den kanu manga taw a pembaladusa

enggu di pedtalima kanu Kadenan.”<sup>n</sup>

<sup>19</sup>Kagina ka maitu na sekanu a pedtala sa kamalasaan sia luyud kanu kahanda nu Kadenan na papanalus'u su kapenggalebek'u sa mapia. Idedsa nu su ginawa nu kanu Kadenan a nangaden ka di man sekanin mapadapat.

### Su Kapedtuganul kanu manga Bili-bili nu Kadenan

**5** <sup>1</sup>Na aden bun 'bpangenin ku sa lekanu a 'gkangaunutan. Ka saki a pagidsan nu a 'gkaunutan a nakadsaksi kanu kamalasaan nu Isa al-Masih enggu makaampit kanu sigay nin kanu timpu a kapayag lun na 'bpangenin ku sa lekanu i <sup>2</sup>tuganul'u sa mapia su iniupaman sa manga bili-bili nu Kadenan a su 'bpamaginugut a inisalig sa lekanu. Tuganul'u silan sa dikena bu sabap sa entu ba i nakasangan sa lekanu a galebekan ka enggula nu su entu sa maluwig sa ginawa nu a mana bun su kahanda nu Kadenan. Tuganul'u silan sa dikena sabap sa aden 'gkapantiali nu lun ka senep sa atay a kapedtuganul. <sup>3</sup>Di nu pebpapului

<sup>n</sup> 4:18 Mailay su nia sia kanu Palibasan 11 ayat 31 sia kanu Kitab Zabur.

## 1 Pitru 5

su inisalig sa lekanu sa katuganul'u lun ka nia dait na mabaluy kanu a upaman kanilan. <sup>4</sup>Na amaika ipayag den su mapulu nu patutuganul sa bili-bili na makatalima kanu sa balas a mana su kaampit kanu sigay a di pebpapas.

<sup>5</sup>Na sekanu menem a manganguda, na paginuguti nu su mangatua sa lekanu. Ipangalimbaba na uman i isa i ginawa nin kanu ped'in ka nia man nakadalem kanu kitab na

“Tabangan nu Kadenan su taw a ibaba nin i ginawa nin ugaid'a sungkang sekanin kanu taw a ipulu nin i ginawa nin.”<sup>o</sup>

<sup>6</sup>Kagina ka maitu na ibaba nu su ginawa nu sia kanu kandatu nu Kadenan a barakat ka enggu sia kanu kauma nu timpu a initandu nin na ipulu kanu nin. <sup>7</sup>Na su langun na pakalidu kanu manggiginawa nu na idedsa nu kanu Kadenan kagina balapantag kanu man sa lekanin.

<sup>8</sup>Na kumpen nu su ginawa nu enggu tatap kanu edsipat kagina su kuntela nu a su Saitan na mana alimaw a pedsasaligid ka 'bpangilay sa 'gkasakab'in. <sup>9</sup>Na atui nu sekanin sa ukit a kapakabagel'u kanu tindeg'u sa kasalig. Ka dikena bu man sekanu i pedtala sa kamalasyan ka apia su manga suled'u sa paginugut kanu embala-bala sa dunia na pedtala bun silan sa kamalasyan. <sup>10</sup>Ugaid'a ulian nu kapedtala nu sa kamalasyan sa mangagan bu na su Kadenan a 'gkabpunan nu dala idsan nin a limu a nangenggat sa lekanu sa kaampit'u kanu dala kapegkapupus'in a sigay nin sia kanu kinaisa nu kanu Isa al-Masih na sekanin i mapadtindeg sa lekanu 'bpaluman enggu mapagkabagel kanu salig'u ka enggu di kanu magkeleng-keleng taman sa sekanin i temalutup kanu uyag-uyag'u. <sup>11</sup>Sa lekanin su tidtu-tidtu a kabarakat taman sa taman, Amin.

### Su Mauli a Salam

<sup>12</sup>Sia kanu tabang'i Silbanus a kasaligan a suled sa paginugut na nakasulat ku su mababa bu a nia a sulat sa lekanu ka nia ku kalinian na makapagkabagel ku i manggiginawa nu enggu makapailay ku sa lekanu su tidtu-tidtu a kapegkalimu nu Kadenan tembu pakabagel'u i tindeg'u sia kanu limu nin.

---

<sup>o</sup> 5:5 Ebpun i nia sia kanu Palibasan 3 ayat 34 sia kanu Kitab Zabur.

A decorative border with floral motifs at the corners and midpoints of the top and bottom edges, enclosing the text.

1 Pitru 5

<sup>13</sup>Na pedsalamen kanu nu 'bpamaginugut sia sa dalepa a Babilunia a pagidsan nu bun a pinamili nu Kadenan. Pedsalamen kanu bun ni Markus a timbang a wata ku. <sup>14</sup>Na salamen na uman i isa su ped'in sia luyud kanu kapegkakalimua nu.

San sa lekanu su kalilintad a nalusud kanu Isa al-Masih.

*Wassalam*